



**VZOREC POGODBE (SKLOP 1) – popravek št. 3**

**POGODBA ŠT. ....**  
**ZA NAKUP IN VZPOSTAVITEV TER VZDRŽEVANJE IN NADGRADNJE INFORMACIJSKEGA**  
**SISTEMA**  
**NRZ – NACIONALNI REGISTER ZDRAVIL**

ki jo sklepata:

**NAROČNIK:** **Ministrstvo za zdravje**, Štefanova ulica 5, 1000 Ljubljana, ki  
ga zastopa ministrica dr. Valentina Prevolnik Rupel  
Matična številka: 5030544000  
Davčna številka: 96395265

in

**IZVAJALEC:** ....., ki ga zastopa .....  
Matična številka: .....  
ID številka za DDV: .....  
TRR: ....., odprt pri .....

**1. člen**  
**(uvodne ugotovitve)**

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

- je naročnik Ministrstvo za zdravje (v nadaljevanju: naročnik oz. MZ) izvedel postopek oddaje javnega naročila (NRZ – Nacionalni register zdravil«, št. objave na Portalu javnih naročil ..... in št. objave v Uradnem listu Evropske unije na portalu TED .....;
- bosta izvajalec in naročnik po sklenitvi predmetne pogodbe, če se bo izkazalo za potrebno, podpisala pogodbo o obdelavi osebnih podatkov;
- je bil izvajalec izbran kot ponudnik, ki je za SKLOP 1 oddal ekonomsko najugodnejšo dopustno ponudbo, odločitev o oddaji naročila pa je postala pravnomočna;
- sta ponudba izvajalca z vsemi prilogami in razpisna dokumentacija za navedeno javno naročilo sestavni del te pogodbe in izvajalca zavezujeta v celoti ter enako kot ta pogodba;
- v primeru razhajanj med določili pogodbe in ponudbe izvajalca oziroma razpisne dokumentacije, veljajo najprej določila pogodbe, nato določila razpisne dokumentacije in nato ponudba;
- projekt sofinancirata Republika Slovenija, MZ in Evropska unija ..... (se *dopolni pred podpisom pogodbe*);
- so sredstva za izvedbo pogodbe zagotovljena do 30. 6. 2026; za čas po tem datumu bo naročnik iskal nov vir financiranja, vendar brez zagotovitve uspeha;
- bo rešitev implementirana na infrastrukturi Nacionalnega inštituta za javno zdravje (v nadaljevanju: NIJZ), ki je .....
- od 30. 6. 2026 ta pogodba velja pod odločnim pogojem, da bodo zagotovljena sredstva za



izvedbo pogodbe v nadaljnjem obdobju, kot je podrobneje določeno v tej pogodbi;

- ima naročnik pred iztekom pogodbe (36 mesecev garancijskega vzdrževanja in 36 mesecev rednega vzdrževanja), možnost podaljšati pogodbo za največ nadaljnjih 36 mesecev, po izključni diskrecijski pravici do podaljšanja s strani naročnika, ki se izvede z enostransko izjavo naročnika, o čemer stranki skleneta aneks k pogodbi v smislu prve točke prvega odstavka 95. člena ZJN-3, pod enakimi pogoji (vsebinskimi in finančnimi), kot je to navedeno v tej pogodbi. Izvajalec s podpisom pogodbe jamči, da pristaja na podaljšanje pogodbe za 36 mesecev (ali manj, če naročnik poda izjavo za krajše obdobje podaljšanja) pod navedenimi pogoji.

## **2. člen** **(predmet pogodbe)**

Predmet pogodbe je:

- nakup in vzpostavitev informacijskega sistema NRZ – Nacionalni register zdravil (v nadaljevanju: IS NRZ), vključno z garancijskim vzdrževanjem za obdobje 36 mesecev;
- redno vzdrževanje IS NRZ za obdobje 36 mesecev po izteku 36-mesečnega garancijskega obdobja, pri čemer ima naročnik pravico pogodbo podaljšati za največ dodatnih 36 mesecev, skladno z zadnjo alinejo 1. člena te pogodbe;
- dopolnilno vzdrževanje oz. nadgradnje IS NRZ od produkcijskega delovanja dalje do izteka veljavnosti pogodbe.

Storitve se izvajajo skladno z zahtevami naročnika, kot izhajajo iz razpisne dokumentacije, ter skladno s ponudbo izvajalca z dne .....

Podroben opis storitev je podan v razpisni dokumentaciji, katere sestavni del so med drugim tudi Tehnične specifikacije. Izvajalec in njegovi kadri bodo storitve izvajali na način, kot je opredeljen v razpisni dokumentaciji in v nadaljevanju te pogodbe.

Izvajalec mora pogodbo izpolniti v celoti, kakovostno in pravočasno, v skladu z veljavnimi predpisi, normativi, standardi in pravili stroke ter v skladu s standardom dobrega strokovnjaka ter zahtevami naročnika.

Izvajalec izjavlja, da mu je poznan predmet pogodbe in vsa spremljajoča tveganja v zvezi z njegovo izvedbo, da je seznanjen z razpisnimi zahtevami oziroma z vso prejeto dokumentacijo, ter so mu jasni in razumljivi pogoji in okoliščine za pravilno izvedbo storitev.

## **3. člen** **(veljavnost pogodbe)**

Pogodba začne veljati pod odložnim pogojem, ki se izpolni, ko izvajalec predloži finančno zavarovanje, kot je določeno v 15. členu te pogodbe in se sklepa do **30. 6. 2032**. V primeru podaljšanja pogodbe skladno z zadnjo alinejo 1. člena te pogodbe, pogodbeni stranki skleneta aneks k pogodbi.

## **4. člen** **(cene in ocenjena vrednost pogodbe)**



Izvajalec bo predmet pogodbe izvedel skladno s ponudbo z dne ....., in sicer po naslednjih cenah na enoto:

Postavka	Enota mere	Količina enote mere	Cena na enoto mere v EUR brez DDV	Cena na enoto mere v EUR brez DDV x količina
1. Izdelava PZI dokumentacije, implementacija in garancijsko vzdrževanje za obdobje 36 mesecev pod pogoji SLA, vključno z zahtevanimi izobraževanji ter začetno migracijo podatkov (in licenčnino, če gre za licenčni model) za prvo 36-mesečno obdobje, skladno z dokumentom Tehnične specifikacije.	komplet	1		
2. Redno vzdrževanje pod pogoji SLA po preteku 36-mesečnega garancijskega vzdrževanja, za obdobje nadaljnjih 36 + 36 mesecev, kamor spada tudi morebitna licenca za to obdobje, skladno z dokumentom Tehnične specifikacije.	mesec	72		
3. Dopolnilno vzdrževanje	človek ura	4.500		
<b>Skupaj ocenjena vrednost pogodbe v EUR brez DDV</b> (na podlagi ponudbe izvajalca)				
Vrednost DDV v EUR				
Skupaj ocenjena vrednost pogodbe v EUR z DDV				

Količine v postavki 3. Dopolnilno vzdrževanje zgornje tabele so samo okvirne. Dejanskih količin zaradi objektivno nepredvidljivih okoliščin ni mogoče določiti vnaprej, zato je v skladu s četrtem odstavkom 67. člena ZJN-3 navedena skupna ocenjena vrednost pogodbe. Naročnik se zavezuje izvajalcu plačati dejansko naročeno in opravljeno količino teh storitev v času veljavnosti pogodbe.

Cene na enoto so fiksne in nespremenljive za celotno obdobje veljavnosti te pogodbe, razen za postavki št. 2 in 3, ki sta fiksni in nespremenljivi za obdobje 36 mesecev od dneva sklenitve pogodbe. Po preteku enega (1) leta od izteka navedenega 36 mesečnega obdobja, tj. po poteku 48 mesecev od sklenitve pogodbe, ima izvajalec pravico do spremembe cene za postavki št. 2 in 3 zaradi rasti inflacije na podlagi indeksa cen življenjskih potrebščin, ki ga vodi in objavlja Statistični urad RS. Prva sprememba cen zaradi rasti inflacije se prizna na predlog izvajalca in se lahko izvede po preteku enega (1) leta od izteka navedenega 36 mesečnega obdobja, tj. po poteku 48 mesecev od sklenitve pogodbe, ko kumulativno povečanje dogovorjenega indeksa cen preseže 4 % vrednosti, šteto od preteka enega (1) leta od izteka navedenega 36 mesečnega obdobja, tj. po poteku 48 mesecev od sklenitve pogodbe in znaša 80% povišanja indeksa. Po prvi spremembi cen se izvede nadaljnja sprememba cen na



predlog izvajalca, ko kumulativno povečanje dogovorjenega indeksa cen ponovno preseže 4 % vrednosti od zadnjega povišanja denarnih obveznosti. Sprememba cen se izvede za obdobje od vložitve predloga izvajalca dalje.

Pogodbena vrednost zajema vse stroške, potrebne za izvedbo storitev, vključno s potnimi stroški, nočninami in dnevniciami pristojnih oseb izvajalca, režijskimi stroški, stroški dela, stroški instalacije, šolanjem delavcev naročnika, stroški za uporabo pravic intelektualne lastnine, stroški potrošnega materiala, delovnih naprav in opreme, zavarovanj, pridobitve in kopiranja listin in dokumentacije, dobave blaga, prevozne, organizacijske, manipulativne stroške, trošarine, takse, carine, davke ter vse druge stroške, ki so neposredno ali posredno povezani z izpolnitvijo predmeta pogodbe in ki nastanejo izvajalcu in/ali njegovim podizvajalcem. Naročnik ni zavezan izvajalcu ali podizvajalcem povrniti kakršnihkoli stroškov, ki niso zajeti v pogodbeni vrednosti. V primeru plačila, ki bi bil predmet davčnega odtegljaja v Sloveniji, se davek odtegne v breme dohodka izvajalca.

Pogodbeni stranki se dogovorita, da se v primeru spremembe davčnih predpisov v času trajanja te pogodbe, ki bi določali spremembo upoštevane stopnje DDV in ki bi posledično vplivala na dogovorjeno pogodbeno ceno iz prejšnjega odstavka, neto skupna pogodbeno ceno ne spremeni, izvajalcu pa se ne glede na določbo fiksne pogodbene cene, prizna razlika v ceni zaradi spremenjenega DDV. Spremenjena davčna stopnja se v pogodbenem razmerju uporablja neposredno, brez vnovične sklenitve dodatka za ta namen.

Naročnik je izvajalcu zavezan plačati storitve, če bodo izpolnjeni formalni pogoji glede na veljavni zakon o izvrševanju proračuna RS in veljavni proračun. V kolikor pogoji za plačila ne bodo izpolnjeni ali ne bodo več izpolnjeni, lahko naročnik odstopi od pogodbe v skladu z 19. členom te pogodbe in o datumu prenehanja pogodbe takoj obvesti izvajalca. Obveznosti in pravice, nastale do dne prenehanja pogodbe, sta naročnik in izvajalec dolžna medsebojno poravnati.

Dodatnih storitev, ki niso opredeljene s to pogodbo, izvajalec ne sme izvesti brez predhodnega pisnega soglasja naročnika. Za dodatne ali nadomestne storitve, ki bi se izkazale za potrebne šele po sklenitvi te pogodbe (pri čemer ne gre za dopolnilno vzdrževanje), lahko naročnik odda naročilo izvajalcu osnovnega naročila ob upoštevanju določb zakona, ki ureja javno naročanje. Z izvajalcem se v tem primeru sklene dodatek k osnovni pogodbi ali nova pogodba.

## **5. člen**

### **(način obračunavanja)**

Opravljenе storitve in izdelke po tej pogodbi izvajalec obračuna naročniku z izstavitvijo računov, ki jih naročniku dostavi v elektronski obliki (e-račun), preko bank, vključenih v medbančno izmenjavo e-računov, preko ponudnikov elektronske poti, s katerimi ima UJP sklenjene pogodbe, ali preko spletnega portala UJP, namenjenega izdajateljem, ki v javni sektor letno pošljejo manjše število računov.

Pri izdaji e-računa se uporabi osnovne podatke naročnika, ki so navedeni na začetku te pogodbe. Račun, ki je izstavljen na naročnika, mora obvezno vsebovati navedbo številke pogodbe. Obvezna priloga računu za izdelke je s strani naročnika potrjen primopredajni zapisnik in naročnikova potrditev opravljenih storitev v skladu z 9. členom te pogodbe.

Izvajalec je zavezan vsak račun izstaviti in dostaviti naročniku najkasneje v 5 (petih) dneh po zaključeni fazi oziroma do 5. dne v mesecu za pretekli mesec glede na predvideni mejnik za izstavitve računa v skladu s plačilnim načrtom v 6. členu te pogodbe.

Izvajalec izstavi naročniku račun za redno vzdrževanje enkrat mesečno kot pavšal, za storitve, opravljene v preteklem mesecu, in sicer do 5. dne v mesecu za pretekli mesec. Za dopolnilno



vzdrževanje izvajalec izstavi naročniku račun enkrat mesečno za storitve, opravljene v preteklem mesecu.

Rok za plačilo računa znaša 30 dni in začne teči naslednji dan, ko naročnik prejme pravilno izstavljen račun, pod pogojem, da je pravilnost obračunanih storitev (s potrditvijo poročila oziroma primopredajnega zapisnika) potrdil skrbnik pogodbe na strani naročnika.

Naročnik lahko račun v 8 dneh od njegovega prejema z obrazložitvijo zavrne. V kolikor naročnik račun zavrne, je izvajalec dolžan odpraviti nepravilnosti v roku, ki mu ga določi naročnik. Naročnik plača nesporni del pravilno izstavljenega računa v roku 30 dni od dneva njegovega prejema, kolikor veljavni predpisi ne določajo drugače. Če zadnji dan roka za plačilo sovpada z dnem, ko se po zakonu ne dela, se kot zadnji dan roka šteje naslednji delavnik. Kot dan plačila oziroma izpolnitve naročnikove obveznosti do izvajalca se šteje dan, ko naročnik poda nalog za plačilo organizaciji, pri kateri ima svoj transakcijski račun.

Noben strošek, ki je nastal v zvezi s predmetom pogodbe, ne sme biti dvojno financiran iz kakršnih koli drugih evropskih in/ali nacionalnih sredstev. To pomeni, da izvajalec za iste stroške/izdatke ne sme dvakrat zahtevati povračilo, niti jih vključiti v več projektov in/ali uporabljati že odobreno sofinanciranje EU.

Sredstva za plačilo storitev po tej pogodbi morajo biti porabljena skladno z evropsko in slovensko zakonodajo in drugimi pravili, ki se nanašajo na izvajanje NOO. Za skladnost porabe sredstev NOO je odgovoren naročnik.

Za neupravičeno porabo sredstev po tej pogodbi gre, če:

- izdatki niso nastali v skladu s pravili Unije ali nacionalnimi pravili,
- sredstva MOO niso bila porabljena v skladu z NOO,
- se pri preverjanju ukrepa, katerega del je predmetna pogodba, ugotovijo primeri goljufije, korupcije, nasprotij interesov ter dvojnega financiranja.

Če kateri koli nadzorni organ v času, ko je mogoč nadzor nad to pogodbo, ugotovi, da so bila sredstva po tej pogodbi neupravičeno porabljena in je za neupravičeno porabo sredstev odgovoren izvajalec, ima naročnik pravico zahtevati vračilo neupravičeno porabljenih sredstev s strani izvajalca skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki tečejo od dne nakazila sredstev na transakcijski račun izvajalca do dne vračila sredstev na račun naročnika.

## 6. člen (roki izpolnitev in plačilni načrt)

Izvajalec mora vse predvidene storitve v izpolniti v rokih, ki so navedeni v spodnji tabeli. Ob izpolnitvi storitev v skladu s tabelo in potrditvi le teh v skladu z 9. členom pogodbe, izvajalec izda naročniku račun v skladu s predvidenim plačilnim načrtom.

Št.	Storitev	Rok za izpolnitev	Plačilni načrt
<b>Točka</b>	<b>Implementacija</b>		
<b>1.</b>	<b>Aktivnost</b>	<b>Rok izvedbe</b>	<b>Obseg plačila</b>
1.1	Priprava in potrditev PZI	T0 + 30 dni	15% postavke št. 1 iz ponudbenega predračuna (glej 4. člen pogodbe).  Plačilo v roku 30 dni od izstavljenega računa za opravljene storitve.
1.1.1	Kick-off meeting in zagon	T0 + 5 dni	/



	projekta		
1.1.2	Sestanki z naročnikom za pridobivanje podrobnih informacij o vsebini projekta, preverjanje pravilnosti razumevanja naročnikovih zahtev	T0 + 20 dni	/
1.2	Implementacija IS z vključeno garancijo	T0 + 120 dni	60% postavke št. 1 iz ponudbenega predračuna (glej 4. člen pogodbe).  Prevzemni kriterij, ki je pogoj za prevzem in plačilo: Po predložitvi in potrditvi dokumentov iz priloge »Procesni in infrastrukturni del« Tehničnih specifikacij.  Plačilo v roku 30 dni od izstavljenega računa za opravljene storitve.
1.2.1	Postavitev razvojnega okolja	T0 + 45 dni	/
1.2.2	Programiranje/prilagoditev sistema glede na zahteve naročnika	T0 + 90 dni	/
1.2.3	Postavitev testnega in UAT okolja	T0 + 90 dni	/
1.2.4	Predaja testnega okolja v testiranje naročniku	T0 + 95 dni	/
1.2.5	Postavitev produkcijskega okolja	T0 + 150 dni	/
1.2.6	Usposabljanje uporabnikov (izobraževanje)	T0 + 180 dni	/
1.2.7	Migracija podatkov	T0 + (120 do 170) dni	/
1.3	Prehod v produkcijsko delovanje (namestitve na infrastrukturo, izvedba migracije in zagon v produkcijsko delovanje)	T0 + 180 dni	25% postavke št. 1 iz ponudbenega predračuna (glej 4. člen pogodbe).  Plačilo v roku 30 dni od izstavljenega računa za opravljene storitve. Prevzemni kriterij, ki je pogoj za prevzem in plačilo: ko je v produkcijski rešitvi uspešno validiranih 100 migriranih zapisov (zapisi bodo validirani v roku 10. dni od migracije).
2	<b>Dodatne storitve – Garancijsko, redno in dopolnilno vzdrževanje (po dejanski porabi), licenčnina</b>		
2.1	Garancijsko vzdrževanje	Od začetka produkcijskega delovanja (T0 + 180 dni) do izteka garancijskega obdobja (T0 + 180 dni + 36 mesecev)	/ (garancijsko vzdrževanje pod pogoji SLA)
2.2	Redno vzdrževanje	Ves čas trajanja pogodbe od izteka garancijskega obdobja	Mesečno plačilo.



		<p>dalje (36 mesecev + 36 mesecev opcijsko).</p> <p><del>Morebitne licence se plačujejo v okviru rednega vzdrževanja mesečno za pretekli mesec, na enak način kot ostalo redno vzdrževanje</del></p> <p><b>Zakonske spremembe EU in RS (spremembe zakonskih in podzakonskih predpisov ter pravil javnih organov) so predmet rednega <u>vzdrževanja v obsegu največ 10 Č/D letno. Potrebne aktivnosti, ki presegajo navedeni obseg, bodo predmet dopolnilnega vzdrževanja. Navedeno velja ne glede na ponujeni model (licenca ali izdelava rešitve). (in ne dopolnilnega) vzdrževanja, kadar ponudnik ponudi rešitev kot licenčni model.</u></b></p>	
2.3	Dopolnilno vzdrževanje	<p>Na zahtevo naročnika, <del>predvidoma</del> od prehoda v produkcijo <del>dalje (lahko pa tudi v primeru sprememb že v času po potrditvi PZI)</del>, ves čas trajanja pogodbe, v predvidenem obsegu človek ur.</p> <p><b><u>Zakonske spremembe EU in RS (spremembe zakonskih in podzakonskih predpisov ter pravil javnih organov) se štejejo za predmet dopolnilnega vzdrževanja samo v obsegu, ki presega 10 Č/D letno. Če skupni obseg potrebnih aktivnosti ne preseže 10 Č/D letno, se stroški naročniku ne zaračunajo. Če skupni obseg potrebnih aktivnosti preseže 10 Č/D letno, se stroški za presežni del izvajajo in obračunajo kot dopolnilno vzdrževanje. Navedeno velja ne glede na ponujeni model (licenciranje ali izdelava rešitve). so predmet dopolnilnega rednega (in ne rednega dopolnilnega) vzdrževanja, kadar</u></b></p>	Plačilo dejansko realiziranih ur za opravljene storitve – v roku 30 dni od izstavljenega računa.





		<del>ponudnik ponudi razvoj rešitve..</del>	
--	--	---	--

Izvajalec mora do navedenih datumov opraviti vse pogodbene obveznosti. Pogodbeni rok za implementacijo (točka 1.3) je fiksni – kasnejša izpolnitev bi pomenila naročnikovo nezmožnost plačila iz naslova sofinanciranja.

Istočasno z instalacijo programske opreme mora izvajalec naročniku izročiti tudi vso relevantno tehnično dokumentacijo ter navodila za uporabo v slovenskem jeziku.

## **7. člen (projektno vodenje)**

Naročnik bo zagotovil projektne vodje, ki bo v imenu naročnika koordiniral in vodil projekt.

Izvajalec bo izvajal predmet te pogodbe z vodjem projekta, ki je bil imenovan v ponudbi, oziroma bo v primeru njune zamenjave (ki se lahko izvede zgolj ob soglasju naročnika) zagotovil kader, ki bo izpolnjeval pogoje iz razpisne dokumentacije. Vodja projekta bo skupaj s projektnim vodjem na strani naročnika član projektne pisarne in bo skrbel za vodenje projekta na strani izvajalca.

Izvajalec mora zagotoviti sodelovanje v ponudbi imenovanih kadrov za celotno obdobje trajanja pogodbe. Izvajalec lahko kadre zamenja izključno ob soglasju naročnika pri čemer mora novo imenovani kader izpolnjevati vse pogoje, ki so za določen kader določeni v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila. V prehodnem obdobju se lahko naročnik izjemoma odloči in dovoli tudi zamenjavo ali dodajanje kadra, ki ne izpolnjuje vseh pogojev, če glede na specifične okoliščine ugotovi, da je taka zamenjava ali dodajanje primerna in zadovoljiva.

Če bo prišlo pri izvajalcu do zamenjave ali dodajanja posameznega strokovnjaka, mora izvajalec o taki spremembi pravočasno predhodno pisno obvestiti naročnika. Obvestilo mora vsebovati obrazložitev za zamenjavo ali dodajanje ter enakovrstne podatke, kakor jih je izvajalec predložil v ponudbi za javno naročilo, navedeno v 1. členu te pogodbe.

## **8. člen (usposabljanje, testiranje in prenos v produkcijsko okolje)**

V okviru izvajanja storitev po tej pogodbi bo izvajalec zagotovil tudi strokovno usposabljanje naročnikovih pooblaščenih oseb, kot je določeno v Prilogi »Procesni in infrastrukturni del« Tehničnih specifikacij. Izobraževanje mora biti izvedeno pravočasno in na način, da pooblaščen osebe naročnika in predstavniki končnih uporabnikov (ključni uporabniki), lahko sodelujejo pri testiranju in prevzemu posameznih izdelkov v okviru Storitve v skladu s tem in 9. členom pogodbe. Končni uporabniki (ključni uporabniki) so sodelujoči v projektu (tisti ki bodo vnašali podatke, ročno ali z ustrezno povezavo z njihovimi sistemi), kot so npr. ZZZS, JAZMP in drugi (v tehničnih specifikacijah, poglavje 5.2, so označeni z vlogami NRZ\_vnašalec, NRZ\_področni nadzornik, NRZ\_Član strokovnega telesa).





Izvajalec mora v okviru storitev in dogovorjene cene po tej pogodbi izvesti tudi ustrezno preverjanje kvalitete posameznih delovnih paketov in sistema kot celote v skladu z zahtevami naročnika, kot je določeno v Prilogi »Procesni in infrastrukturni del« Tehničnih specifikacij. Vsaka vrsta preverjanja kvalitete se izvede v več testnih ciklih in za posamezne delovne pakete, vsakič pod pogojem, da izvajalec naročniku dostavi dogovorjen del informacijskega sistema in vso spremljajočo projektno in drugo dokumentacijo za izvedbo testiranja.

Izvajalec mora naročniku in končnim uporabnikom (ključni uporabniki) zagotoviti tudi vso potrebno podporo in sodelovanje pri testiranju. V primeru, da naročnik med testiranjem odkrije nedoslednosti ali napake:

- mora o tem nemudoma obvestiti izvajalca in mu posredovati čim bolj podroben opis neskladnosti ali napake
- izvajalec nemudoma pristopi k odpravi neskladnosti ali napake na lastne stroške in v najkrajšem možnem času.

Po odpravi posamezne neskladnosti ali napake se testiranje začne znova. Tako opisani postopek se ponavlja, dokler se testiranje ne zaključi uspešno oziroma sprejemljivo za naročnika, kot je določeno v Prilogi »Procesni in infrastrukturni del« Tehničnih specifikacij. Uspešen oziroma sprejemljiv zaključek testiranja potrdi naročnik z Zapisnikom o testiranju.

Pred prehodom v produkcijsko okolje mora izvajalec opraviti varnostni pregled, sanacijo zaznanih pomanjkljivosti in verifikacijo informacijske varnosti v skladu z določili v Prilogi »Procesni in infrastrukturni del« Tehničnih specifikacij, glede česar mora naročniku predložiti tehnično poročilo, ki zajema ugotovitve, klasificirane po stopnji kritičnosti, in priporočila za sanacijo pomanjkljivosti.

Uspešen zaključek testiranja, varnostnega pregleda ali prehoda v produkcijsko okolje ne izključuje pravice naročnika, da vse napake v opravljenih storitvah uveljavlja v skladu s postopkom po 9. členu te pogodbe.

## **9. člen (pregled in prevzem)**

Prevzem posameznih delov storitev se opravi ob izpolnitvi izvajalčevih obveznosti glede na roke, ki so predvideni v tabeli v 6. členu te pogodbe, in ob upoštevanju določil Priloge »Procesni in infrastrukturni del« Tehničnih specifikacij, in sicer:

- licence se naročniku podelijo v ustreznem delu, da bo možno izvajati pogodbene obveznosti;
- projekt se prevzame s končno potrditvijo naročnika;
- storitve v zvezi z implementacijo se prevzamejo na podlagi zaključnega poročila o izvedbi;
- dodatne storitve se prevzamejo v skladu z vsakokratnim dogovorom strank.

Naročnik najkasneje v desetih-petih delovnih dneh od prejema končne dokumentacije le-to pisno potrdi ali zavrne – v primeru zavrnitve naročnik izvajalcu poseduje razloge za zavrnitev ter rok za popravek ali dopolnitev. Izvajalec mora v odmerjenem roku napake brezplačno odpraviti in v tem delu ustrezno dopolniti končno dokumentacijo ter ga vnovič predložiti naročniku.

Ko naročnik končno dokumentacijo potrdi, se šteje, da je opravljeno dokumentacijo prevzel.

Naročnik lahko najkasneje v petih delovnih dneh od prejema Poročila o izvedbi zahteva, da mu izvajalec v primernem roku v živo predstavi in obrazloži opravljene storitve, na katere se Poročilo nanaša.



Naročnik najkasneje v desetih delovnih dneh od prejema Poročila o izvedbi ali od predstavitve opravljenih storitev, če bi jo zahteval v skladu s prejšnjim odstavkom, Poročilo o izvedbi bodisi pisno potrdi ali zavrne; potrdi ga, če so vse storitve opravljene v skladu s pogodbo ali če meni, da so opravljene sprejemljivo; zavrne ga, če storitve niso opravljene v skladu s pogodbo in jih ne želi prevzeti.

V primeru zavrnitve Poročila o izvedbi, naročnik pisno obrazloži razloge za zavrnitev in jih skupaj s primernim rokom za odpravo napak največ 15 dni posreduje izvajalcu. Izvajalec mora v odmerjenem roku napake brezplačno odpraviti in v tem delu ustrezno dopolniti Poročilo o izvedbi ter ga vnovič predložiti naročniku.

Če izvajalec ne odpravi napak v tako določenem roku, jih je upravičen odpraviti naročnik na stroške izvajalca, s pribitkom 5 % vrednosti za kritje naročnikovih manipulativnih stroškov, in/ali odstopiti od te pogodbe. Izvajalec naročniku v vsakem primeru odgovarja za nastalo škodo zaradi napak v opravljenih storitvah oziroma zaradi nemožnosti pravočasnega prevzema.

Prejšnji odstavek se smiselno uporablja tudi za odpravo napak na končni dokumentaciji.

Ko naročnik Poročilo o izvedbi potrdi in podpiše, se šteje, da je opravljene storitve prevzel.

Prevzem Storitve ne vpliva na vse pravice naročnika, ki jih lahko zoper izvajalca uveljavlja zaradi napak.

#### **10. člen** **(garancija za brezhibno delovanje)**

Izvajalec jamči za opravljene storitve ter brezhibno delovanje celotne informacijske rešitve IS NRZ in za odpravo vseh napak na predmetu pogodbe še šestintrideset (36) mesecev po podpisu zadnjega Poročila o izvedbi s strani naročnika v skladu z 9. členom te pogodbe.

Izvajalec jamči za opravljene storitve ter brezhibno delovanje vseh posodobitev in prilagoditev šestintrideset (36) mesecev od vsakokratnega prevzema teh storitev v skladu z 9. členom te pogodbe, ter skladno z SLA (nivojem zagotavljanja storitev, kot je opredeljen v točki 7.2 Tehničnih specifikacij: Razpoložljivost (SLA)), ter po določilih naslednjega člena.

Garancija po predmetnem členu je izključena v primeru, da je naročnik ali tretja oseba, ki ni izvajalec, sam spreminjal oziroma posegal v programsko kodo oziroma IS.

#### **11. člen** **(nivo zagotavljanja storitev - SLA)**

Izvajalec v času trajanja garancije in v času izvajanja rednega vzdrževanja izvaja storitve odprave vseh napak na IS NRZ v rokih in na način, kot je to določeno v Tehničnih specifikacijah, ki so priloga pogodbe.

#### **Predvidene pogodbene kazni za prekoračitve:**

Pogodbena kazen ob prekoračenju navedenega SLA znaša 20,00 EUR za vsako začeto minuto za kritično napako in napako visokega nivoja, za ostale napake pa znaša 500,00 EUR za vsaki dve prekoračeni uri nad časom za odpravo napake, pri čemer čas teče ne glede na to ali preide v nedelovnik ali izven predvidenega odzivnega časa. Največja pogodbena kazen za posamezno kršitev SLA znaša 30% mesečne vrednosti vzdrževanja, največ pa 2.000 EUR.



Za prekoračenja pogodbene kazni se šteje seštevek maksimalnega odzivnega časa in časa potrebnega za odpravo napake. V primeru doseganja maksimalne pogodbene kazni v najmanj dveh primerih je naročnik upravičen do unovčitve finančnega zavarovanja za izvajanje garancijskih obveznosti.

## **12. člen** **(splošne obveznosti izvajalca)**

Izvajalec se zavezuje, da bo:

- vse svoje obveznosti po tej pogodbi opravil vestno in po pravilih stroke ob upoštevanju določil pogodbe, razpisne dokumentacije, Tehničnih specifikacij in preostalih sestavnih delov te pogodbe, veljavnih predpisov, pri čemer mora skrbeti, da bo izvedba storitev opravljena ekonomično v okviru določil te pogodbe in morebitnih dodatnih dogovorov med pogodbenimi strankami;
- opravil vse storitve v skladu s to pogodbo in v postavljenih rokih;
- zagotovil prisotnost osebja izvajalca v času zagona sistema do popolnega delovanja IS NRZ - v tem času mora izvajalec nuditi povečano stopnjo pomoči in podpore;
- naročniku po predhodnem pozivu posredoval dodatne informacije o poteku izvedbe storitev;
- zagotovil vse tehnične, materialne in kadrovske vire, ki so potrebni za izpolnitev pogodbe;
- upošteval delovna navodila in zahteve naročnika, sodeloval z njim ter s tretjimi osebami s ciljem, da prevzete obveznosti izpolni kakovostno, pravočasno in brez napak;
- pooblaščenim predstavnikom naročnika omogočil vpogled v izvajanje pogodbenih storitev in upošteval njihova utemeljena navodila;
- sproti popravljal in dopolnjeval način izvedbe storitev, v kolikor naročnik ugotovi oziroma se izkaže, da je izvajalčev način izvajanja storitev pomanjkljiv ali nepravilen;
- varoval interese naročnika, ga sproti obveščal o vseh okoliščinah, ki bi lahko vplivale na izpolnitev pogodbenih obveznosti, ter mu na zahtevo dajal pojasnila glede izpolnjevanja pogodbe;
- zagotovil, da bodo dela, prevzeta s to pogodbo, izvajali strokovnjaki, imenovani v ponudbi; zamenjava kadra je možna izključno s soglasjem naročnika - nadomestne osebe morajo izpolnjevati zahtevane pogoje glede kadrovske usposobljenosti za posamezno vlogo, na podlagi katerih je bila ponudniku priznana sposobnost za izpolnitev naročila;
- zagotovil, da vsa komunikacija z naročnikom poteka v slovenskem jeziku, razen če se pogodbene stranke ne dogovorijo drugače.

Izvajalec zagotavlja, da:

- je strokovno, organizacijsko in kadrovsko usposobljen za izvajanje storitev, ki jih mora izvajati v skladu z naročili in pričakovanji naročnika, pravočasno in s potrebno skrbnostjo, ob upoštevanju pravil in predpisov svojega poklica;
- ima vsa ustrezna dovoljenja, pravice, licence in soglasja, ki so potrebna za opravo storitev v skladu s to pogodbo in relevantno zakonodajo;
- ima vsa korporativna dovoljenja za sklenitev in izpolnjevanje obveznosti na podlagi te pogodbe
- izdelava informacijskega sistema, ki je predmet storitev, bo ustrezno zavarovana pred vdorom, nepooblaščenim dostopom do podatkov in pred kakršnokoli drugo zlorabo;
- ima ustrezno urejene vse odnose s svojimi sodelavci, podizvajalci in tretjimi osebami, prek katerih ali s pomočjo katerih izpolnjuje svoje obveznosti iz te pogodbe, in da ima ali bo ustrezno uredil vse ostalo, kar je potrebno za zagotovitev, da ima naročnik vse pravice iz te pogodbe.

## **13. člen** **(splošne obveznosti naročnika)**



Naročnik se zavezuje, da bo:

- v obsegu, kot mu dovoljuje zakon, izvajalcu podal pojasnila in informacije, s katerimi razpolaga in so potrebne za uspešno izpolnitev pogodbe;
- pravočasno obveščal izvajalca o vseh spremembah in novo nastalih okoliščinah, ki bi lahko imele vpliv na izpolnitev njegovih obveznosti;
- izvajalcu zagotavljal ustrezen dostop do kraja oziroma infrastrukture, ki je nujen za izpolnitev pogodbenih obveznosti izvajalca;
- tolmačil izvajalcu morebitne nejasnosti v zvezi z obsegom in vsebino pogodbenih del;
- po predhodnem dogovoru z izvajalcem zagotovil razpoložljivost zaposlenih pri naročniku;
- zagotovil sodelovanje pri preverjanju rezultatov projekta;
- izvajalcu plačal izpolnitev njegovih obveznosti skladno s to pogodbo.

#### **14. člen (podizvajalci)**

Izvajalec bo to pogodbo izpolnil z naslednjimi podizvajalci:

.....

V primeru, da je kateri od podizvajalcev zahteval neposredna plačila, izvajalec pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenih računov oziroma situacij s strani izvajalca neposredno plačuje podizvajalcu. Izvajalec mora svojemu računu oziroma situaciji priložiti račun oziroma situacijo podizvajalca, ki ga je predhodno potrdil, ter natančno specifikacijo prejemnikov plačil.

Če podizvajalec neposrednega plačila ni zahteval, mora naročniku najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije poslati svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izpolnitev svojih obveznosti, neposredno povezanih s predmetom te pogodbe.

Izvajalec mora med izvajanjem pogodbe naročnika obvestiti o morebitnih spremembah informacij o podizvajalcih in mu poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje pogodbe, in sicer najkasneje v petih dneh po spremembi (tj. v petih dneh po sklenitvi pogodbe s podizvajalcem, a pred pričetkom izvajanja del s strani podizvajalca).

Vsak podizvajalec, ki bo nominiran naknadno, po sklenitvi te pogodbe, mora izkazovati odsotnost obstoja razlogov za izključitev. V primeru nominacije novega podizvajalca namesto prejšnjega, mora novi podizvajalec izkazovati tudi izpolnjevanje tistih pogojev za priznanje sposobnosti, ki jih je izvajalec izpolnjeval s prejšnjim podizvajalcem. Izvajalec mora za podizvajalce, ki jih namerava v izpolnitev javnega naročila vključiti po sklenitvi pogodbe, predložiti dokazila o neobstoju razlogov za izključitev ob predlogu za nominacijo, pred pričetkom izvajanja del s strani novega podizvajalca. Noben naknadno angažiran podizvajalec ne sme pričeti z izvedbo storitev, dokler naročnik ne odobri njegovega angažiranja. Naročnik bo podizvajalca potrdil, ko bo preveril izpolnjevanje neobstoja vseh razlogov za izključitev in, v kolikor bo to primerno, pogojev, ki veljajo za podizvajalca.

Izvajalec mora za novo angažirane podizvajalce predložiti obrazec ESPD, in v kolikor je to relevantno, obrazec »OBR-Izjava podizvajalca«. Zaradi hitrejše obravnave predloga za nominacijo podizvajalca lahko izvajalec poleg navedenih obrazcev predloži tudi dokazila o neobstoju razlogov za izključitev ter, če je relevantno, o izpolnjevanju pogojev.

Naročnik bo zavrnil naknadno nominiranega podizvajalca:

- če zanj obstajajo razlogi za izključitev, kot so navedeni v razpisni dokumentaciji za predmetno



javno naročilo, skladno s katero je bila sklenjena ta pogodba, ter zahteval zamenjavo predlaganega podizvajalca (oziroma prevzem dela naročila zavrženega podizvajalca s strani izvajalca),

- če bi to lahko vplivalo na nemoteno izvajanje ali dokončanje del,
- če novi podizvajalec ne izpolnjuje pogojev za oddajo javnega naročila vsaj v enaki meri, kot jih je izpolnjeval podizvajalec, namesto katerega želi izvajalec nominirati novega podizvajalca.

Če naročnik ugotovi, da storitve izvaja podizvajalec, ki ga izvajalec ni nominiral v svoji prijavi oziroma ponudbi in za njegovo nominacijo tudi ni pridobil naknadnega soglasja naročnika, ima naročnik pravico odstopiti od te pogodbe. Naročnik si pridržuje pravico, da med izvajanjem pogodbe kadarkoli preveri, delavci katerega gospodarskega subjekta izpolnjujejo predmet naročila.

Izvajalec v razmerju do naročnika v celoti odgovarja za izvedbo naročila, tudi če naročilo izvede s podizvajalci.

## 15. člen

### (finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti)

Izvajalec najkasneje v osmih (8) delovnih dneh od sklenitve te pogodbe, kot pogoj za njeno veljavnost, naročniku predloži originalno, brezpogojno, nepreklicno bančno garancijo ali kavcijsko zavarovanje finančne institucije (banke ali zavarovalnice) s sedežem v EU, plačljivo na prvi poziv, za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, v višini 10 % od skupne ocenjene vrednosti pogodbe z DDV, z veljavnostjo najmanj 90 dni po preteku roka za predajo v produkcijsko delovanje, po pravilih in skladno z vzorcem EPGP758:2010.

Po izteku tega obdobja pa se lahko višina zavarovanja zniža na 5% od skupne ocenjene vrednosti pogodbe z DDV, z veljavnostjo najmanj 60 dni po preteku obdobja veljavnosti, v skladu s 3. členom te pogodbe, z vsebino, ki je določena v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila

Naročnik lahko na podlagi utemeljene zahteve izvajalca, ki jo ta poda pred iztekom roka za predložitev finančnega zavarovanja iz prejšnjega odstavka, ta rok podaljša s pisnim obvestilom izvajalcu za največ 30 dni.

Če se med trajanjem pogodbe skladno s 95. členom ZJN-3 spremeni rok za izpolnitev pogodbe, čas njene veljavnosti, ali vrednost predmeta naročila, mora izvajalec temu ustrezno spremeniti, podaljšati oziroma nadomestiti zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti lahko naročnik unovči, če:

- izvajalec svojih obveznosti ne izpolni skladno s pogodbo, v dogovorjeni kakovosti, obsegu ali rokih (tj. razlog neizpolnitve, nepravočasne izpolnitve ali nepravilne izpolnitve),
- izvajalec naročniku povzroči škodo, ki je ne povrne v roku 8 delovnih dni po pozivu naročnika,
- izvajalec v roku, ki ga določi naročnik, ne odpravi morebitnih pomanjkljivosti ali napak na izvedenem predmetu naročila,
- izvajalec naročniku skladno z njegovim pozivom ne izroči novega, podaljšanega oziroma spremenjenega finančnega zavarovanja, ki bi bilo potrebno zaradi spremembe trajanja veljavnosti pogodbe ali vrednosti predmeta naročila,
- naročnik med izvajanjem storitev ugotovi, da storitve dejansko izvaja subjekt, ki ni izvajalec, priglasi podizvajalec ali partner v skupnem nastopu;
- da na funkciji ključnega kadra (ključni kadri so tisti, s katerimi je izvajalec izkazal izpolnjevanje pogojev za sodelovanje) sodeluje drug kader ali če izvajalec kader zamenja brez soglasja naročnika;
- naročnik odstopi od pogodbe iz utemeljenega razloga, ki izvira iz sfere izvajalca ali, če izvajalec



- odstopi od pogodbe brez utemeljenega razloga, ki bi izviral iz sfere naročnika;
- poteče fiksni rok za izvedbo storitev po pogodbi, storitve pa niso izvedene in prevzete.

Unovčitev finančnega zavarovanja ne izključuje pravice naročnika, da zahteva povrnitev celotne nastale škode ali stroškov, četudi ti presegajo vrednost finančnega zavarovanja.

## **16. člen** **(pravice intelektualne lastnine in licence)**

### ***Določilo velja za primer izdelave rešitve za naročnika na novo:***

V primeru, da izvajalec na podlagi tehničnih specifikacij v celoti izdelava rešitev za naročnika, z dnem plačila postanejo vse materialne in druge avtorske pravice izvajalca, ki nastanejo v zvezi s to pogodbo, last naročnika izključno, v neomejenem obsegu in za ves čas njihovega trajanja, razen moralne avtorske pravice, ki ostane avtorju. Na naročnika so s plačilom rešitve prenesene vse materialne avtorske pravice na celotni rešitvi, ki je predmet pogodbe, vključno s pravico kopiranja, predelave, dodelave in spreminjanja s strani naročnika ali tretjih (npr. izvedba javnega naročila za navedene storitve), uporabe v drugih rešitvah, prenosa pravic na tretjega, vključno s prenosom zaradi potreb vzdrževanja, upravljanja, nadgradenj in nadaljnjega razvoja rešitve. Izvajalec zaradi navedenega pri pripravi rešitve (razen v primeru izrecnega pisnega dovoljenja naročnika) ne sme integrirati rešitev tretjih (oziroma licenc) ali lastnih rešitev, ne da bi na naročnika prenesel vseh materialnih avtorskih pravic v obsegu, kot izhaja iz tega člena. S tem namenom je potrebno pri izvedbi rešitve uporabljati orodja, ki navedeno omogočajo, ter so za uporabo za te namene brezplačna in prosto dostopna. Izvajalec je ob predaji avtorskega dela dolžan naročniku izročiti celotno izvedbeno in uporabniško dokumentacijo ter izvirno kodo (po dogovoru v GIT, SVN oziroma drug repozitorij, za katerega se stranki dogovorita), skupaj z nastavitvami prevoda v izvršno kodo, za potrebe nadaljnjega vzdrževanja in nadgradenj.

Izključnost materialnih avtorskih pravic: ne glede na določilo, po katerem se na naročnika prenesejo materialne avtorske pravice izključno, lahko naročnik izvajalcu na podlagi izrecnega pisnega soglasja dovoli trženje rešitve ali delov rešitve tretjim, o čemer stranki skleneta poseben dogovor, v katerem uredita medsebojne pravice v zvezi z navedenim, ter pravice (licence), povezane z nadaljnjim trženjem.

### ***Določilo velja za primer ponudbe rešitve, ki temelji na licenčnem modelu:***

V pogodbeni ceni so vsebovana vsa nadomestila za prenos licenc in drugih pravic po tem členu. V primeru, da izvajalec ponudi že izdelano rešitev, ki je v uporabi za namen večnivojskega (hierarhičnega) upravljanja registra zdravil, ter jo konfigurira za potrebe naročnika (parametrizira ali drugače prilagodi že obstoječo rešitev, ki ustreza funkcionalnostim IS NRZ), zagotavlja, da je na vseh avtorskih delih, in drugih predmetih pravic intelektualne lastnine, ki so potrebni za izpolnitev te pogodbe, pridobil vse materialne avtorske ali druge pravice, ki jih potrebuje za prenos licence na naročnika ali drugo osebo skladno s pogodbo in da so te pravice proste vsakršnih obremenitev ali drugih pravic tretjih oseb. V primeru licenčnega modela se na naročnika ne prenaša nobenih materialnih avtorskih pravic.

Naročnik z vsako namestitvijo vsakega dela programskih rešitev, ki so predmet te pogodbe in predstavljajo avtorsko delo oziroma drugo obliko intelektualne lastnine izvajalca ali tretjih oseb, na infrastrukturo NIJZ ali infrastrukturo druge osebe po njegovem navodilu, pridobi na vsakem od teh delov programskih rešitev neizključno, vsebinsko neomejeno, časovno neomejeno (perpetual) in geografsko omejeno licenco oz. licence (v nadaljevanju: Licenca IS), ki mu zagotavljajo pravico do uporabe vseh programskih rešitev in njenih delov, ki so predmet te pogodbe, v polni funkcionalnosti,





kot je podrobneje določeno v Tehničnih specifikacijah. Geografska omejenost pa pomeni, da je licenca omejena na nudenje storitev na območju Republike Slovenije.

Pravica do uporabe po prejšnjem odstavku vključuje in ni omejena na:

- uporabo programske rešitve IS, za vse primere in na vse načine za potrebe naročnika in končnih uporabnikov predmeta pogodbe;
- uporabo spremenjenega, posodobljenega ali prilagojenega IS, vse za potrebe naročnika in končnih uporabnikov predmeta pogodbe;
- garancijsko vzdrževanje IS;
- reproduciranje kopij IS v – neomejeni – količini – za – lastne – potrebe naročnika in končnih uporabnikov predmeta pogodbe, vključno s kopiranjem in shranjevanjem v kakršni koli obliki (vključno z elektronsko);
- ~~– vsakršno drugo uporabo avtorskega dela in programskih rešitev, ki je potrebna za uresničitev namena te pogodbe.~~

Naročnik lahko pridobljeno Licenco IS izvršuje sam ali preko svojih pogodbenih partnerjev. Licenca je prenosljiva na NIJZ ali drugo osebo, ki bi jo ustanovila Republika Slovenija, NIJZ, druga oseba javnega prava ali nosilec javnega pooblastila in ki bi opravljala dejavnost, povezano z digitalizacijo slovenskega zdravstva. Izvajalec zagotavlja za prenos Licence vsa potrebna soglasja imetnikov avtorskih pravic na posameznih sestavnih delih IS, ki je predmet te pogodbe.

Naročnik ima v primeru nakupa letnega vzdrževanja licence pravico do namestitve in uporabe vsakokrat zadnje verzije licence, ki jo pokriva vzdrževalnina licence, pri čemer pa lahko uporablja tudi katerokoli predhodno verzijo, do katere je pridobil pravico uporabe. Po izteku licenčnega obdobja lahko naročnik pod zgoraj navedenimi pogoji časovno neomejeno uporablja zadnjo verzijo licence, ki jo pokriva zadnje letno obdobje vzdrževanja licence.

Vsakokratna zadnja verzija licence se skupaj s predhodnimi verzijami hrani v repozitoriju (kot npr. GIT, SVN) za potrebe naročnikove uporabe, skladno s pridobljenimi licenčnimi pravicami.

Izvajalec bo deponiral izvorno kodo informacijske rešitve NRZ ter vso pripadajočo dokumentacijo (uporabniško (tako za končne uporabnike (ključne uporabnike) kot tudi za uporabnike, ki bodo dostopali do javnega dela registra), tehnično, namestitveno, izhodiščne konfiguracijske datoteke ipd.) pri notarju, ki bo deloval kot neodvisna tretja oseba: za celotno licencirano informacijsko rešitev NRZ, torej tako (i) za dele informacijske rešitve NRZ, ki jih izvajalec ponuja tudi ostalim strankam (naročnikom) in torej predstavljajo del izvajalčeve komercialne »off-the-shelf« rešitve, kot tudi (ii) za dele informacijske rešitve NRZ, ki bodo razviti v okviru izvajanja te pogodbe.

Izvajalec se zavezuje, da bo deponiral programsko kodo, vključno z vsemi potrebnimi dokumenti, na način, določen v tej pogodbi. Naročnik si pridržuje pravico preveriti, ali je bilo deponiranje opravljeno ustrezno in skladno z zahtevami iz tega člena. Naročnik lahko zahteva preverjanje na način, da izvajalec omogoči naročniku, da imenuje zunanjo neodvisno institucijo, ki preveri skladnost deponirane kode z izvršno kodo, ter sodeluje pri demonstraciji skladnosti (dolžnost izvajalca, da izkaže skladnost izvirne in izvršne kode).

Deponirana programska koda bo vključevala vse različice in popravke, ki nastanejo v času trajanja pogodbe. Izvajalec mora zagotavljati, da bo deponirano programsko kodo ponovno deponiral ob vsaki večji spremembi kode, najmanj pa enkrat (1-krat) letno. O vsakem deponiranju bo izvajalec nemudoma obvestil naročnika.

Izvajalec bo za namen ločenega deponiranja programske kode pri notarju zagotovil, da bo programsko kodo (i) za svojo komercialno »off-the-shelf« rešitev in (ii) za dele rešitve NRZ, ki bodo razviti v okviru izvajanja te pogodbe, vodil ločeno, na način, da bo možno deponiranje, kot je zahtevano v tej pogodbi (npr. vodenje kode v ločenih vejah (angl. *branches*) ali repozitorijih).





Pri notarju deponirana programska koda bo naročniku na voljo, če bo prišlo do katerega koli od naslednjih dogodkov (z navedbo dokazil, ki so pogoj za sprostitev notarske deponacije):

1. Stečaj, likvidacija ali drugi postopki: Če izvajalec ne more izpolniti svojih obveznosti zaradi stečaja, likvidacije ali drugih postopkov, ki onemogočajo izvajanje pogodbenih obveznosti – dokazilo: sklep o začetku stečajnega, likvidacijskega ali drugega postopka nad izvajalcem.
2. Neizvedba popravil ali posodobitev: Če izvajalec ne izvede potrebnih popravil, posodobitev ali vzdrževanja informacijske rešitve NRZ v dogovorjenih rokih, kljub pisnemu opominu naročnika – dokazilo: pisni opomin naročnika izvajalcu s pozivom k izvedbi potrebnih popravil ali posodobitev ali vzdrževanja informacijske rešitve NRZ.
- ~~3. Neizvedba implementacije: Po izteku roka za dokončanje pogodbenih obveznosti brez dogovorjene implementacije informacijske rešitve NRZ – dokazilo: izjava naročnika, da v rokih iz 6. člena te pogodbe niso bili potrjeni Zapisnik o prenosu v produkcijsko okolje oziroma Primopredajni zapisniki, predvideni v prejšnji točki (Implementacija NRZ).~~
- 4.3. Nezagotavljanje varnostnih standardov: Če izvajalec ne zagotovi ustreznih varnostnih ukrepov za zaščito informacijske rešitve NRZ, kar bi lahko ogrozilo podatke ali delovanje sistema – dokazilo: vodstveni povzetek varnostnega pregleda zunanjega izvajalca, iz katerega izhaja, da so v informacijski rešitvi NRZ pomanjkljivosti, ki lahko ogrozijo podatke ali delovanje sistema.

V primeru uveljavitve zgoraj navedenih pogojev bo naročnik pri notarju zaprosil za sprostitev deponirane programske kode. Notar bo po preveritvi pogojev sprostil kodo naročniku, ki bo takoj prejel dostop do celotne deponirane programske kode.

Stroški deponiranja programske kode pri notarju in vse z njim povezane pristojbine bo nosil izvajalec. Izvajalec jamči, da programska koda, ki se deponira, ne krši nobenih avtorskih pravic, licenčnih pravic ali drugih intelektualnih lastnin drugih oseb. Naročnik bos kodo obravnaval kot zaupno in jo bo uporabljal izključno v okviru tega pogodbenega razmerja.

Izvajalec mora naročniku zagotoviti brezplačen dostop do programske kode tako, da mu bo le-ta na voljo v primeru prekinitve pogodbenega razmerja iz razlogov navedenih prvem odstavku 19. člena te pogodbe.

Obveznosti iz tega člena veljajo ves čas trajanja te pogodbe.

#### ***Določila v nadaljevanju veljajo v obeh primerih:***

Izvajalec se zaveže, da bo v primeru, če tretja oseba zatrjuje, da posamezen del IS NRZ ali IS NRZ kot celota, ki je predmet te pogodbe, krši pravice intelektualne lastnine te tretje osebe, naročnika varoval pred tem zahtevkom na svoje stroške in bo plačal vse stroške in škodo, ki bi jih sodišče dokončno prisodilo ali bi bili vključeni v poravnavo, ki jo je potrdil izvajalec, pod pogojem, da naročnik izvajalca v razumnem roku obvesti o zahtevku ter omogoči izvajalcu, da spremlja obrambo in z njim sodeluje v obrambi in v kakršnikoli s tem povezanih pogajanjih glede poravnave.

Če pride do takšnega zahtevka ~~ali se zdi mogoče, da bo do njega prišlo~~, izvajalec naročniku omogoči nadaljnjo uporabo posameznega dela IS NRZ ali IS NRZ kot celote ali spremembo ali zamenjavo le-tega s takšnim, ki mu je vsebinsko vsaj enakovreden.

Vse konfiguracije in nastavitve v IS NRZ, ki jih je izvajalec izvedel za potrebe naročnika, ter vsi v IS NRZ pridobljeni in obdelani podatki, so last naročnika za nemoteno in neprekinjeno uporabo tudi po prenehanju te pogodbe (ali v primeru sporov) v obsegu, kot je to dovoljeno skladno z veljavno zakonodajo.

V okviru izhodne strategije ima naročnik kot lastnik shranjenih podatkov pravico prevzeti vse podatke, ki so shranjeni v IS NRZ, v obliki in formatu, kot so zapisani, ter jih prenesti in uporabljati v svojih



sistemih.

Izvajalec mora imeti oblikovane metode za avtomatsko testiranje rešitve za potrebe ponavljajočih se testiranj, v primeru licenčnega modela pa takšne metode mora imeti vzpostavljene.

#### **17. člen (varstvo pred zahtevki tretjih)**

Izvajalec jamči, da njegova izvedba te pogodbe ne krši intelektualnih ali drugih pravic tretjih oseb (vključno s patenti, licencami, poslovnimi skrivnostmi, avtorskimi pravicami, pravicami blagovne znamke, logotipov, industrijskega oblikovanja, ipd.).

Izvajalec bo ščitil naročnika pred morebitnimi zahtevki, izgubami, obveznostmi, škodami ter stroški (vključno s stroški za odvetnike in pooblaščen strokovnjake), ki bi nastali zaradi zahtevkov tretjih po lastništvu ali drugih pravicah na dobavljenih izvajalčevih izdelkih, njihovih delih ali storitvah vključno s tožbami zaradi kršitev pravic intelektualne lastnine. Če izvajalec izgubi pravico do uporabe katerega koli dela svojega dobavljenega izdelka ali storitve, bo izvajalec na svoje stroške kupil za naročnika pravico za nadaljnjo uporabo izvajalčevega izdelka ali storitve ali zamenjal izdelek ali storitev s takim izdelkom ali storitvijo, ki ne bo sporna s stališča kršitev pravic intelektualne lastnine, ali spremenil izdelek ali storitev, tako, da ne bo sporno s stališča kršitev pravic intelektualne lastnine.

#### **18. člen (predstavniki pogodbenih strank)**

Pogodbeni stranki imenujeta svoje predstavnike z namenom zagotoviti jasne in dostopne kanale komunikacije, sodelovanja, dajanja informacij in tekočega usklajevanja pri izvrševanju pogodbe.

Odgovorni predstavnik naročnika po tej pogodbi/skrbnik pogodbe je .....

Odgovorni predstavnik izvajalca po tej pogodbi je .....

Namestnik odgovornega predstavnika izvajalca je .....

Pogodbeni stranki zagotovita, da so njihovi predstavniki pooblaščen, da zanje podajajo izjave volje v zvezi z izvrševanjem te pogodbe. V kolikor glede določenega vprašanja predstavnik stranke ni pooblaščen za dajanje izjav volje, mora to vnaprej posebej sporočiti nasprotni stranki. Morebitno zamenjavo odgovornega predstavnika oziroma njegovega namestnika lahko pogodbeni stranka opravi samo s pisnim sporočilom nasprotni stranki.

#### **19. člen (odstop od pogodbe)**

Naročnik lahko pisno odstopi od te pogodbe s takojšnjim učinkom v naslednjih primerih:

- je zoper izvajalca uveden postopek zaradi insolventnosti ali postopek prisilnega prenehanja v skladu z Zakonom o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju (ZFPPIPP) v takrat veljavni različici;
- zaradi prenosa deleža ali delnic izvajalca, njegovega statusnega preoblikovanja ali kakršnegakoli drugega razloga se spremeni subjekt, ki izvajalca obvladuje;
- izvajalec brez vednosti naročnika odsvoji kakršnokoli terjatev zoper naročnika na podlagi te pogodbe;
- izvajalec krši svoje obveznosti po tej pogodbi in kršitve ne odpravi v primernem roku, ki mu



- ga s pisnim pozivom postavi naročnik;
- izvajalec ne opravi storitev v rokih, ki so določeni v 6. členu te pogodbe;
- so podane okoliščine iz 96. člena ZJN-3;
- če je dosežena maksimalna pogodbeni kazni po tej pogodbi;
- naročnik nima več zagotovljenih sredstev za financiranje storitev po tej pogodbi.

Izvajalec lahko odstopi od te pogodbe, če naročnik zamuja s plačilom pravilno izstavljenega in prejetega računa, ki ga ni grajal, oziroma nespornega dela takega računa, več kot 90 dni, pri čemer je izvajalec naročnika opomnil na njegove obveznosti po takem računu vsaj 15 dni pred odstopom.

Odstop od pogodbe mora biti nasprotni stranki sporočen v pisni obliki. Obvestilo o odstopu od pogodbe mora vsebovati obrazložitev okoliščin, ki predstavljajo razlog za odstop, ter navedbo datuma, od katerega odstop učinkuje.

Pogodba lahko v primeru, da ne ustreza več pričakovanjem pogodbenih strank, preneha veljati tudi na podlagi sporazuma strank, s katerim stranki dogovorita podrobnosti glede prenehanja njihovega pogodbenega razmerja.

## **20. člen** **(pogodbena kazni)**

### Postavka 1 (tabela 4. člena pogodbe):

Ker je rok izvedbe fiksni, kasnejša izpolnitev za naročnika nima pomena.

Če izvajalec ne izpolni svoje obveznosti v pogodbeno določenem fiksnem roku, se šteje, da obveznost ni izpolnjena. V tem primeru je izvajalec dolžan naročniku plačati pogodbeno kazni v višini 15 % celotne ocenjene pogodbene vrednosti (brez DDV).

### Postavka 2 (tabela 4. člena pogodbe):

Pogodbena kazni določena v 11. členu pogodbe.

### Postavka 3 (tabela 4. člena pogodbe):

V primeru, da izvajalec zamuja z izvedbo storitev iz razlogov, ki niso na strani naročnika ter ne gre za opravičeno zamudo iz razloga višje sile, je dolžan plačati pogodbeno kazni v višini 0,5% ~~celotne potrjene vrednosti del dopolnilnega vzdrževanja~~ ocenjene pogodbene vrednosti v EUR brez DDV za vsak dan zamude, vendar največ 15 % ~~potrjene vrednosti del dopolnilnega vzdrževanja~~ celotne ocenjene pogodbene vrednosti v EUR brez DDV.

Naročnik ni dolžan sporočiti izvajalcu, da si pridržuje pravico do pogodbene kazni, če je prevzel izpolnitev po tem, ko je izvajalec z izpolnitvijo zamujal.

Obveznost plačila pogodbene kazni ni pogojena z nastankom škode upravljavcu. V kolikor nastane naročniku škoda, lahko naročnik njeno povrnitev uveljavlja po splošnih pravilih odškodninske odgovornosti. Naročnik lahko poleg, ali namesto obračuna pogodbene kazni, na stroške izvajalca poveri dela drugemu izvajalcu.

Naročnik iz naslova pogodbene kazni, škode oziroma nadomestnih storitev izstavi izvajalcu račun, ki ga mora izvajalec plačati v roku 8 (osmih) dni od prejema. Izvajalec se strinja, da lahko naročnik terjatev iz naslova zaračunane pogodbe kazni pobota z morebitnimi finančnimi obveznostmi naročnika do izvajalca po tej pogodbi.

Plačilo pogodbene kazni ne vpliva na pravico naročnika, da odstopi od pogodbe ter poleg pogodbene



kazni uveljavlja unovčenje finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti in zahteva povračilo celotne škode, ki presega višino pogodbene kazni.

## **21. člen** **(višja sila)**

Višja sila in druge nepredvidene okoliščine so izredne, nepremagljive in nepredvidljive okoliščine, ki nastopijo po sklenitvi pogodbe in so zunaj volje pogodbenih strank (v celoti tuje pogodbenim strankam). Za višjo silo se štejejo zlasti potresi, poplave ter druge elementarne nezgode, stavke, epidemije, vojna in ukrepi oblasti, pri katerih izvajanje nalog iz te pogodbe ni možno na način, kot ga opredeljuje ta pogodba.

Za višjo silo štejejo tudi predpisi, posamični akti ali ukrepi organov naročnika, ki pomenijo vključitev obveznih določb predpisov EU v pravni red Republike Slovenije ali ki pomenijo izvrševanje neposredno uporabljivih pravil prava EU.

Naročnik mora v okviru objektivnih možnosti opravljati pogodbo tudi ob nepredvidljivih okoliščinah, nastalih zaradi višje sile. V teh primerih ima izvajalec, ob dokazanih razlogih, pravico zahtevati od naročnika povračilo stroškov, ki so nastali zaradi opravljanja obveznosti po tej pogodbi v nepredvidljivih okoliščinah, ki so posledica višje sile.

O nastopu okoliščin, ki pomenijo višjo silo, se morata stranki v roku največ treh delovnih dni medsebojno obvestiti in dogovoriti o izvajanju nalog iz te pogodbe v takšnih okoliščinah. V primeru, da je izvajanje storitev po tej pogodbi zaradi višje sile onemogočeno ali zmanjšano, se plačilo sorazmerno zmanjša, glede na zmanjšan obseg izvajanja storitev in obratno, se to sorazmerno poveča, če je zaradi višje sile izvajanje storitev po tej pogodbi povečano. Izvajalec ima pravico zahtevati od naročnika povračilo stroškov, ki so nastali zaradi izvajanja nalog iz te pogodbe zaradi višje sile oziroma nepredvidljivih okoliščin.

Kot višja sila se ne šteje stavka pri izvajalcu zaposlenih delavcev. Izvajalec mora ob stavki svojih delavcev zagotoviti opravljanje pogodbe obveznosti.

Če izvajalec v primerih, ki so posledica stavke ali drugega ravnanja pri njem zaposlenih delavcev, ne zagotovi opravljanja obveznosti po tej pogodbi, lahko njeno opravljanje zagotovi naročnik z drugim izvajalcem.

## **22. člen** **(spremenjene okoliščine)**

Če nastanejo po sklenitvi pogodbe okoliščine, ki bistveno otežujejo izpolnjevanje obveznosti ene stranke, in to v takšni meri, da bi bilo nepravično pogodbeno tveganje prevladati pretežno ali izključno zgolj na eno pogodbeno stranko, ima stranka, ki zaradi spremenjenih okoliščin ne more uresničiti namena pogodbe, pravico zahtevati spremembo pogodbe na način, da se ustrezni pogodbeni pogoji pravično spremenijo.

Za spremenjene okoliščine štejejo tudi predpisi, posamični akti ali ukrepi organov naročnika, ki pomenijo vključitev obveznih določb predpisov EU v pravni red Republike Slovenije ali ki pomenijo izvrševanje neposredno uporabljivih pravil prava te skupnosti.

O nastopu spremenjenih okoliščin se morata stranki nemudoma medsebojno pisno obvestiti in dogovoriti o izvajanju te pogodbe v takih pogojih.



Pogodba se lahko pravično spremeni v obsegu in na način, kakor je to dovoljeno z vsakokrat veljavnimi pravili, ki urejajo spremembe pogodb o izvedbi javnega naročila.

Spremenjene okoliščine niso razlog za zahtevo po razvezi pogodbe in za enostransko prenehanje te pogodbe. Kljub spremenjenim okoliščinam je izvajalec dolžan izpolnjevati obveznosti iz te pogodbe.

Ni mogoče zahtevati spremembe pogodbe, če bi morala prizadeta stranka ob sklenitvi pogodbe te okoliščine upoštevati ali če bi se jim lahko izognila ali jih premagala ali če so nastale po izteku roka, določenega za izpolnitev njene obveznosti.

Če naročnik in izvajalec ne dosežeta dogovora o spremembi pogodbe na način, da se ustrezni pogodbeni pogoji pravično spremenijo, je izvajalec dolžan izpolnjevati obveznosti iz te pogodbe do sodne rešitve spora.

### **23. člen (socialna klavzula)**

Ta pogodba preneha veljati, če se naročnik seznani z dejstvom, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca ali njegovega podizvajalca, ali če se naročnik seznani z dejstvom, da je pristojni državni organ pri izvajalcu ali njegovem podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s plačilom za delo, delovnim časom, počitki, opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek.

V primeru seznanitve naročnika s kršitvijo ta o tem obvesti izvajalca v desetih dneh. Izvajalec lahko v roku, ki ga določi naročnik, in ki ni daljši od 15 dni, predloži dokaze, da je sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju kršitev. Če obstaja kršitev pri podizvajalcu, lahko izvajalec v istem roku predloži dokaze, da je podizvajalec sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju kršitev. Če izvajalec ni predložil dokazov za podizvajalca ali če jih je, pa naročnik oceni, da ti ukrepi ne zadoščajo, lahko izvajalec zamenja podizvajalca v roku, ki ga določi naročnik in ni daljši od 15 dni v skladu s 94. členom ZJN-3, ali sam prevzame del, ki ga je oddal v podizvajanje temu podizvajalcu, če ta zamenjava ali prevzem ne pomeni bistvene spremembe pogodbe. Če izvajalec ni predložil dokazov zase ali za podizvajalca ali če jih je, pa naročnik oceni, da ti ukrepi ne zadoščajo, ali če izvajalec ne prevzame del sam ali predlaga novega podizvajalca ali če naročnik v skladu s 94. členom ZJN-3 pravočasno predlaganega novega podizvajalca zavrne, se razvezni pogoj uresniči pod pogojem, da je od seznanitve naročnika s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev.

V primeru izpolnitve razveznega pogoja se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila, pri čemer bo naročnik nov postopek oddaje javnega naročila začel nemudoma, vendar najkasneje v 60 dneh od seznanitve s kršitvijo. Če naročnik v tem roku ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana šestdeseti dan od seznanitve s kršitvijo.

### **24. člen (protikorupcijska klavzula)**

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavnika ali posredniku naročnika obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla ali za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je naročniku povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi



predstavniku naročnika, posredniku naročnika, izvajalcu ali njegovemu predstavniku, zastopniku ali posredniku, je nična.

## **25. člen** **(varstvo zaupnih podatkov)**

Pogodbeni stranki se strinjata, da vsi podatki, do katerih bo prišel izvajalec z izvedbo te pogodbe, predstavljajo poslovno skrivnost in se zavezuje, da bo vse podatke skrbno varoval tako v času izvajanja te pogodbe, kot tudi po njenem poteku.

Vse ideje, načela, koncepte, metode in postopke, ki jih je izvajalec predstavil naročniku v okviru izvajanja te pogodbe in so ali pa niso bili uporabljeni neposredno v končnih izdelkih po tej pogodbi, predstavljajo poslovno skrivnost izvajalca in jih je naročnik dolžan varovati ter jih ne sme uporabljati sam v nasprotju s pogodbo ali jih posredovati oziroma dopustiti dostop do njih tretjim osebam.

Izvajalec je dolžan obvestiti svoje delavce, da lahko pri svojem delu pridejo v stik z osebnimi ali tajnimi podatki, pri delu z njimi pa morajo ravnati z največjo mero skrbnosti ter skladno z veljavno zakonodajo.

Delavci izvajalca so dolžni kontaktni osebi naročnika sporočiti vsak dogodek ali sum dogodka, ki ima ali bi lahko imel za posledico razkritje tajnih ali osebnih podatkov ter izgubo oziroma nezaželeno spremembo podatkov.

Izvajalec mora naročnika takoj obvestiti o vsakem disciplinskem ali drugem postopku, ki ga je zoper svojega delavca sprožil zaradi kršitev delovnih obveznosti v zvezi z izvajanjem del iz te pogodbe. Izvajalec je dolžan na zahtevo naročnika nadomestiti delavca, če se izkaže, da je le-ta ravnal ali poskušal ravnati v nasprotju z določbami te pogodbe.

Za izvajalca, ki za naročnika opravlja pogodbene obveznosti, velja glede teh obveznosti enako strogo način varovanja podatkov, kot ga ima naročnik.

Obveznost varovanja podatkov se nanaša tako na čas izvrševanja pogodbe, kot tudi na čas po tem.

## **26. člen** **(varstvo osebnih podatkov)**

Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta morebitne osebne podatke varovali in obdelovali v skladu z določili Zakona o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 163/2022) in Uredbe EU 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4. 5. 2016), vključno s 3. točko 28. člena Splošne uredbe o varstvu podatkov, v zvezi s čimer stranki skleneta posebno pogodbo o obdelavi osebnih podatkov.

Na podlagi Uredbe (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost, popravka Uredbe (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost, Uredbe o izvajanju Uredbe (EU) o Mehanizmu za okrevanje in odpornost (Uradni list RS, št. 167/21) ter na tej osnovi sprejetih aktov za izvajanje Načrta za okrevanje in odpornost koordinacijskega organa ter Priročnika izvajanja in spremljanja projektov Mehanizma za okrevanje in odpornost Ministrstva za zdravje, december 2022, RS, Ministrstvo za zdravje pridobiva, evidentira, obdeluje in hrani osebne podatke. Zbiranje in obdelava osebnih podatkov se izvaja izključno za namen revizije, nadzora in za zagotovitev primerljivih informacij o porabi sredstev v zvezi z ukrepi za izvajanje reform in naložb v okviru Mehanizma za okrevanje in odpornost. V okviru postopkov dodeljevanja in porabe sredstev iz Mehanizma za okrevanje in odpornost se bodo zbirali in obdelovali naslednji osebni podatki: ime,





priimek in rojstni datum dejanskih lastnikov prejemnika sredstev ali izvajalca. Kategorije posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki pri izvajanju projektov Načrta za okrevanje in odpornost, so končni prejemniki oz. lastniki<sup>1</sup> končnih prejemnikov/izvajalcev (podatke skladno z 22. členom Uredbe EU 2021/241 ime, priimek in rojstne podatke), ki so pravne osebe javnega ali zasebnega prava, in s prijavitelji/končnimi prejemniki povezane fizične osebe, kadar te sodelujejo pri nalogah prijavitelja/končnega prejemnika. Prijavitelj/končni prejemnik mora pred prijavo na javni razpis/poziv/naročilo z njim povezane fizične osebe, ki bodo sodelovale pri prijavi in izvajanju operacije, obvestiti, da bo obdeloval njihove osebne podatke. Poleg tega mora v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) zagotoviti ustrezno pravno podlago za obdelavo. Obvestilna dolžnost prijavitelja/končnega prejemnika in zagotovitev ustrezne pravne podlage od z njim povezanih fizičnih oseb velja za prijavitelja/končnega prejemnika celotno obdobje izvajanja projekta NOO in tudi za obdobje hranjena dokumentacije navedenem v 28. členu Uredbe o izvajanju Uredbe (EU) o Mehanizmu za okrevanje in odpornost.<sup>2</sup> Ob upoštevanju rokov za hranjenje dokumentacije, določenih s strani EK, je treba upoštevati tudi veljavne nacionalne predpise. Prijavitelj/končni prejemnik mora o obdelavi osebnih podatkov obvestiti vse z njim povezane fizične osebe, ki bodo k izvajanju projekta NOO pristopile po začetku izvajanju projekta NOO ter od teh oseb zagotoviti ustrezne pravne podlage za obdelavo. RS, Ministrstvo za zdravje bo osebne podatke hranilo in obdelovalo izključno za namen pridobitve in koriščenje sredstev za izvajanje NOO, dodelitve sredstev NOO, izvedbe administrativnega preverjanja in drugih preverjanj pri izvajanju NOO.

#### **27. člen** **(možnost prenosa pogodbe)**

Naročnik ugotavlja, da obstaja možnost, da bo dejavnost, ki je predmet te pogodbe, oziroma upravljanje s predmetom te pogodbe v času njene veljavnosti prenesena na drugega naročnika v pomenu 9. člena ZJN-3, ki opravlja ali bo opravljal dejavnost, povezano z digitalizacijo slovenskega zdravstva. Izvajalec soglaša, da se v primeru iz prejšnjega stavka pogodba lahko prenese na novega naročnika. Če prenos pogodbe na podlagi prejšnjega stavka ne bi bil mogoč se izvajalec zavezuje skleniti pogodbo z novim naročnikom pod enakimi pogoji za preostanek časa trajanja pogodbe, oziroma skleniti dogovor o prenosu pogodbe na novega naročnika.

#### **28. člen** **(pravno nasledstvo)**

Stranke se dogovorijo, da se vse pravice in obveznosti iz te pogodbe prenesejo na pravne naslednike strank v primeru združitve, pripojitve, razdelitve, prenosa premoženja ali druge pravne spremembe, ki vpliva na status strank. Pravni nasledniki strank prevzamejo vse pravice in obveznosti iz te pogodbe in so zavezani k izpolnjevanju vseh določil te pogodbe, kot da bi bili prvotne stranke.

Stranka, ki bo prenesla svoje pravice in obveznosti na pravnega naslednika, mora drugo stranko pisno obvestiti o prenosu v roku 30 dni pred predvidenim prenosom. Prenos pravic in obveznosti na pravnega naslednika je veljaven le, če druga stranka poda pisno soglasje k prenosu. Soglasje ne sme biti neutemeljeno zavrnjeno.

Ta klavzula je veljavna in zavezujoča za vse pravne naslednike strank, ne glede na morebitne spremembe v lastništvu ali statusu strank.

<sup>1</sup> Opredeljeno v 6 točki 3 člena Direktive (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015.

<sup>2</sup> Dokumentacija o izvajanju mehanizma se hrani v skladu s pravili hrambe dokumentarnega gradiva, vendar najmanj pet let po zadnjem plačilu, prejeto od Evropske komisije v zvezi z izvajanjem načrta.





## 29. člen (končne določbe)

Stranke se zavezujejo, da bodo pri izvrševanju te pogodbe ravnale v dobri veri, skladno z načelom vestnosti in poštenja, ter da bodo storile vse, kar je potrebno in dopustno za izpolnitev pogodbe.

Če katerakoli od pogodbenih določb je ali postane neveljavna, to ne vpliva na ostale pogodbene določbe. Neveljavna določba se nadomesti z veljavno, ki mora čim bolj ustrezati namenu, ki so ga želele pogodbene stranke doseči z neveljavno določbo.

Za tolmačenje pogodbe velja jezikovna razlaga ter zakonodaja slovenskega pravnega reda. Za medsebojne obveznosti, ki v pogodbi niso opredeljene, veljajo določila Obligacijskega zakonika in drugi predpisi, ki urejajo to področje.

Pogodba je sklenjena z dnem podpisa obeh pogodbenih strank, veljati pa začne, ko se izpolni pogoj iz 3. člena te pogodbe.

Naročnik in izvajalec se zavezujeta, da bosta morebitne spore poskušala rešiti sporazumno. V kolikor sporazuma ne bi mogla doseči, je za reševanje sporov pristojno stvarno pristojno sodišče po sedežu naročnika po slovenskem pravu.

V primeru razveze pogodbe je dolžna stranka, na strani katere so nastali razlogi za razvezo, povrniti drugi stranki vso škodo, ki bi ji nastala zaradi razveze.

Pogodba je sestavljena in podpisana elektronsko v enem izvodu.

Kakršnekoli spremembe ali dopolnitve pogodbe so možne le s soglasjem pogodbenih strank in v pisni obliki.

Izvajalec ne sme v imenu naročnika brez njegovega soglasja dajati izjav (ustno, pisno ali preko elektronske pošte) za javnost, neposredno, preko medijev ali preko predstavnikov medijev. Prav tako ne sme dajati kakršnihkoli zagotovil in izjav tretjim osebam o izvajanju storitev. Vsa uradna komunikacija mora potekati preko naročnika oziroma po pooblastilu naročnika.

Datum: \_\_\_\_\_

**IZVAJALEC:**

....

Datum: \_\_\_\_\_

**NAROČNIK:**

REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA ZDRAVJE  
Dr. Valentina Prevolnik Rupel  
Ministrica

*Priloge:*

- *Ponudba izvajalca*
- *Dokumentacija v zvezi z oddajo javnega naročila*
- *Finančno zavarovanje za dobro izvedbo IS NRZ*